

# L'élan bleu

Daniel Pinkwater

Castor Poche - Flammarion



2006

Fiches pédagogiques proposées par José Martin  
Ecole de Faverolles - Cantal



# L'ELAN BLEU

Fiche n°1

1) A l'aide des première, deuxième, troisième et quatrième de couverture, complète les rubriques suivantes.

Titre du livre : .....

Auteur : .....

Illustrateur du livre : .....

Illustrateur de la couverture : .....

Editeur : .....

Collection : .....

2) Parmi ces renseignements, il manque une information que l'on peut lire sur la première de couverture. De quoi s'agit-il ?

.....

3) Tu peux ouvrir le livre pour compléter ces informations.

Le titre original : .....

Le traducteur : .....

4) Dans le résumé, tu trouves deux types de phrases, lesquels ?

.....

.....

5) Indique l'infinitif des verbes soulignés.

Monsieur Breton est cuisinier, et il se sent bien seul dans son restaurant du bout du monde jusqu'au jour où un élan bleu frappe à sa porte. Attirés par ce drôle d'animal, les clients se bousculent dans le restaurant. Et la soupe aux chipirons de monsieur Breton fait sensation ! La célébrité n'est pas loin, alors...

.....

6) En recopiant le résumé, un oubli s'est glissé : il manque deux phrases, lesquelles ?

.....

.....



# L'ELAN BLEU

Fiche n°2

1) Lis le chapitre I.

2) Parmi les titres suivants, entoure celui qui convient le mieux.

L'arrivée de nouveaux randonneurs transforme la vie de l'élan bleu.

L'arrivée de l'élan transforme l'ordinaire d'un restaurateur et de ses clients.

L'arrivée d'un nouveau restaurateur transforme la vie des habitants.

L'arrivée de nouveaux clients transforme la vie du restaurateur.

3) Dans quelle région se déroule l'histoire ?

4) Quel est le personnage principal ?

Monsieur Breton

L'élan bleu

5) Complète le texte ci-dessous qui se rapporte à ce chapitre.

Monsieur Breton est cuisinier, et il se sent bien seul dans son restaurant au bout du monde. Soudain, l'élan bleu frappe à sa porte. Le restaurateur lui sert un bon repas. A l'arrivée des clients,

6) Choisis une des illustrations de ce chapitre, écris une phrase explicative et indique la page.

7) Page 24, relève trois verbes au présent, recopie-les et indique leur infinitif.



# L'ELAN BLEU

Fiche n°3

1) Lis le chapitre 2

2) Mets une croix sur le texte qui te semble le mieux résumer ce passage.

*Le garde-chasse aimerait bien que M. Breton domestique l'élan pour en faire le maître d'hôtel du restaurant.*

*M. Bobowicz vient au restaurant de M. Breton pour boire un café et s'assurer que l'élan bleu est bien traité.*

*M. Bobowicz se présente au restaurant pour dire à M. Breton que la chasse à l'élan est interdite par le Code de la chasse et de la pêche.*

*M. Bobowicz vient reprocher au propriétaire du restaurant d'avoir enfermé un animal qui doit rester libre dans la nature.*

3) Certains mots du chapitre 5 du Code de la chasse ont été changés. Entoure-les et réécris-les dans la marge.

*Il est strictement interdit à tout individu de faire d'un élan sauvage un animal domestique; d'attacher un élan; de l'emprisonner dans un hangar, une étable, une grange, un salon, une chambre à coucher ou tout autre endroit clos.*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

4) Réponds aux questions.

Qu'est-ce qui se brise en tombant du toit?

.....

Que colle l'élan sur le nez du garde-chasse?

.....

Que font les genoux de M. Bobowicz?

.....

Combien de couvertures il y a-t-il sur le lit de l'élan?

.....

De quelle couleur est l'œil de l'animal?

.....

5) En t'aidant de l'image de la page 27, fais la description du garde-chasse.

.....  
.....  
.....



# L'ELAN BLEU

Fiche n°4

1) Lis le chapitre III.

2) Entoure la bonne réponse.

Barnard est habillé avec de la peau : d'ours    d'élan    de loup    de chouette    de lapin

L'ermite vit avec :                    un hibou    une chouette    un perroquet    une oie

M.Breton propose à l'ermite :        de la compote    des chipirons    du pain d'épices    du lait

Dans ce chapitre, Barnard vient manger :        une fois    deux fois    trois fois    quatre fois

L'instrument de l'ermite est :            un pipeau    une guimbarde    une trompette    une scie

Il a fabriqué cet instrument avec :    une corne        un tuyau        un os        une racine

Il porte cet instrument dans :        sa poche        un sac        son pantalon        son bonnet

L'animal de Barnard sait :            pousser des cris rauques    faire des claquettes    chanter

3) Réécris ces quatre phrases dans l'ordre chronologique de ce passage.

L'ermite se régale avec le pain d'épices, la compote et la crème fraîche.

L'élan amène son ami Barnard au restaurant de M. Breton.

A la fin du repas, Barnard joue de son instrument à vent.

Tard dans la nuit, M. Breton entend parfois des sifflements bizarres.

.....

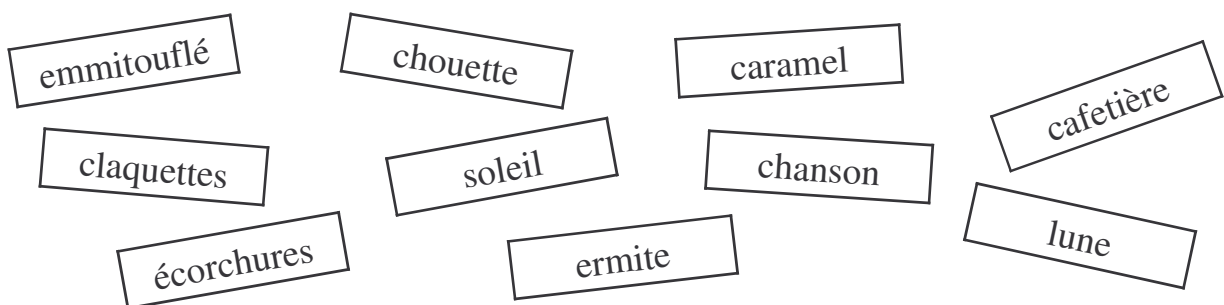
.....

.....

.....

.....

4) Colorie en vert les mots rencontrés dans ce chapitre et en rouge les intrus.





# L'ELAN BLEU

Fiche n°5

1) Lis le chapitre IV.

2) Trouve les mots d'après leurs définitions et leurs silhouettes.

Qui arrive plus tôt que prévu →

Pour faire cuire la soupe →

Sorte de purée de pomme →

Quand la température se radoucit →

Passer de l'état solide à l'état liquide →

Abri des ours →

Des petits bonds →

Grand récipient où mijote la compote →

Vent soufflant violemment →

Plante verte à fleur jaune →

3) Barre les informations qui ne se trouvent pas dans ce passage.

Les élans font des galipettes.  
L'élan soupire en sentant le printemps.  
M. Breton fait deux marmites de compote.  
Les ours ont le ventre bien rempli.  
M. Breton met de la cannelle dans les pommes.

A la fin du passage, il fait à nouveau froid.  
M Breton a préparé du ragoût aux tomates.  
Les oiseaux chantent  
Les lapins sortent  
Dans ce passage l'élan ne boit pas de café.

4) Transforme ces phrases au futur.

L'élan a pris pension au restaurant. → .....

M. Breton pelait des pommes. → .....

Et l'élan bleu fredonnait. → .....

Il entendit craquer la neige. → .....



# L'ELAN BLEU

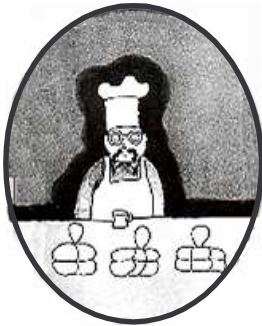
Fiche n°6

1) Lis le chapitre V.

2) Coche la bonne réponse.

- Les oiseaux qui passent sont :  des grues     des oies     des canards sauvages  
 Ces oiseaux vont vers :  le nord     le sud     l'est     l'ouest  
 En les voyant, l'élan :  pleure     soupire     piaffe     rêve  
 L'élan s'en va voir :  son père     son oncle     son fils     son ami  
 Pour le voyage, il voudrait :  du pain d'épices     du café     du lait  
 Il met la nourriture :  dans un sac     dans ses bois     dans son dos  
 L'élan reviendra :  pas avant jeudi     pas avant mardi     mercredi

3) Entoure le texte qui te paraît le mieux résumer l'image.



M. Breton prépare des sachets de pain d'épices pour le voyage de son ami l'élan.

M. Breton a mis du pain d'épices pour servir aux clients du restaurant.

M. Breton a préparé avec son ami l'élan du pain d'épices pour son oncle.



M. Breton dit adieu à son ami qu'il ne reverra pas avant longtemps.

M. Breton souhaite bon voyage à l'élan en espérant que son oncle aimera le pain d'épices.

M. Breton souhaite bon voyage à son ami en espérant qu'il reviendra bientôt.

4) Dans ce texte, six mots ont été changés.

Il restait des heures à la fenêtre de derrière, le regard dans le vague, droit devant lui. Des vols d'oies migratrices traversaient le ciel, en route pour les vastes lacs du nord. Leurs cris faisaient vibrer l'élan bleu.

le mot	sa nature



# L'ELAN BLEU

Fiche n°7

1) Lis jusqu'à la page 65 (..... **encore trop tôt.**).

2) Écris les phrases du livre qui ont le même sens que celles-ci.

*L'animal retourna chez son patron et il se remit au travail dans la taverne près des bois.( page 55)*

.....  
.....

*En fin de journée, après la vaisselle, les deux amis se réunissaient devant une boisson chaude. (page 56)*

.....  
.....

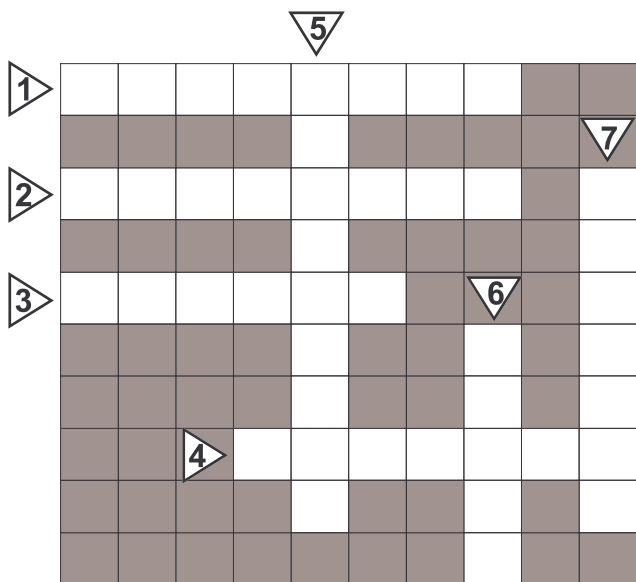
*Le deuxième moment important de son existence qui méritait d'être raconté était la venue du ruminant. (page 58)*

.....  
.....

*M'autoriseriez-vous à la prendre dans la pièce où je dors? (page 59)*

.....

3) Tous les mots de la grille se trouvent dans les pages 61 et 62.



1 : Lamelles de pain d'épices.

2 : Récipient dans lequel M.Breton prépare le café de l'élan.

3 : Articulations qui permettent de plier la jambe.

4 : Gentil, sympathique.

5: Bruit de la machine à écrire.

6 : Extrémité de la patte de l'élan.

7 : Ensemble des touches d'une machine ou d'un ordinateur.

4) Combien de fois est écrit le mot **élan** à la page 62?

..... fois



# L'ELAN BLEU

Fiche n°8

1) Lis jusqu'à la page 76 (..... la fermeture du restaurant).

2) Relie ce qui va ensemble.

se met à clapoter	L'élan	trouve l'élan debout
fait seul le service	M.Breton	se ride de vaguelettes
soupire très fort	Les mouches	échangent un regard
mon chef-d'œuvre s'est effondré	Le café	met un journal sur la tête
se coulent en douce vers la porte		garde la chambre cinq jours
se fait un sang d'encre		reste des heures à son chevet
ne répond pas		choient sur le plancher

3) Réponds aux questions.

Quelle nourriture M. Breton laisse-t-il dans la chambre de l'élan? .....

Combien de temps l'élan reste-t-il enfermé? .....

Quelles sont les trois personnes à lui rendre visite? .....

Comment l'élan appelle-t-il la liasse de feuillet du livre? .....

Pourquoi M.Breton a-t-il du mal à lire le début du livre? .....

4) Entoure ce qui est exact et barre ce qui est faux.

M.Breton lit le livre à la table du restaurant

L'élan est impatient de connaître l'avis de son chef

M.Breton accepte d'être le premier lecteur du livre de l'élan

M.Breton a du mal à se concentrer sur la lecture parce que l'élan le gêne.

M.Breton n'arrive pas à lire le texte qui est mal écrit

La lecture du livre à lieu un matin sur la table de la cuisine



# L'ELAN BLEU

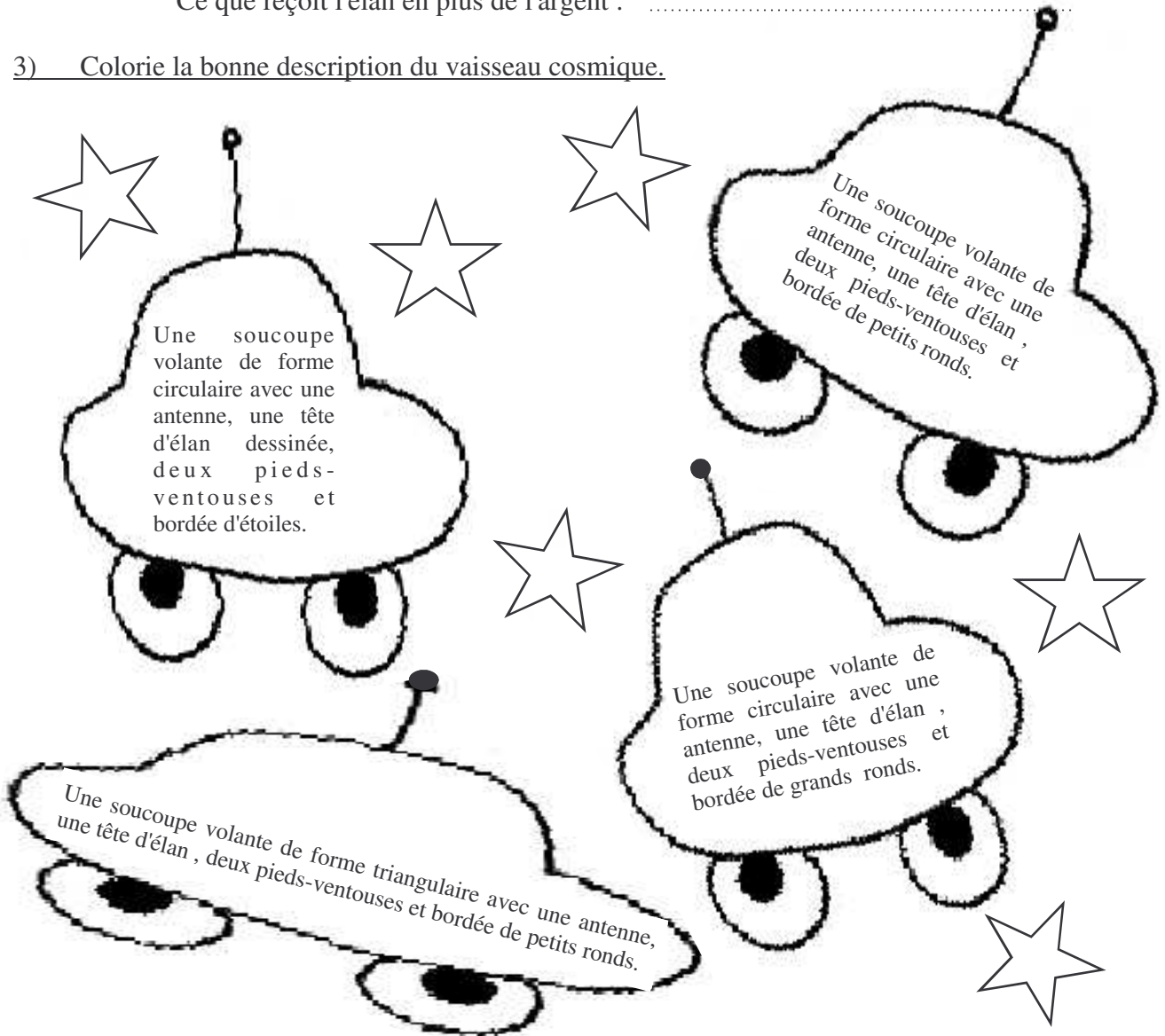
Fiche n°9

1) Lis jusqu'à la page 92 (..... *il regagna l'étage.* )

2) Écris la bonne réponse.

- Le vrai nom de l'élan d'Amérique : .....
- L'élan voudrait soigner : .....
- L'avantage d'être président c'est : .....
- L'élan l'a escaladé trois fois : .....
- La planète où il a failli pique-niquer : .....
- Le lieu où s'est posé le vaisseau : .....
- Le titre du chapitre 7 : .....
- La planète de l'élan cosmique : .....
- Il s'abat sur le crâne de l'ennemi : .....
- Ce que reçoit l'élan en plus de l'argent : .....

3) Colorie la bonne description du vaisseau cosmique.





# L'ELAN BLEU

Fiche n°10

1) Lis jusqu'à la page 106 (..... *Hors de vue.* )

2) Page 96, relève les sept noms communs qui évoquent la restauration et la nourriture.


3) Entoure la ou les bonnes réponses.

La maison d'édition s'appelle : Flop & Flop et Cie  
Flop & Yop et Cie  
Yop & Flop et Cie

M.Breton pense : que le livre de l'élan est bon  
que le livre de l'élan n'est pas très bon  
que le livre de l'élan ne sera pas publié

L'élan reçoit de la maison d'édition : une réponse négative  
une réponse positive  
une invitation à venir en ville discuter du contrat

L'élan doit se rendre : à Washington  
à Attila  
à New York

Pour voyager, le ruminant : utilise le train  
utilise le chemin de fer  
utilise l'avion

Il part en voyage : avec M.Bobowicz  
avec M.Breton  
tout seul

A la ville, l'élan s'est offert : un carnet rouge  
une pipe et des lunettes  
une cuillère et un sifflet

Lorsque le livre arrive, l'élan : est ravi de l'histoire de l'élan de l'espace  
est un peu déçu que l'éditeur est changé le titre  
est furieux que son livre aie été complètement transformé

4) Colorie la tête de l'élan à la fin de ce passage.





# L'ELAN BLEU

Fiche n°11

1) Lis jusqu'à la fin.

2) Coche le résumé qui te paraît le mieux raconter la fin de cette histoire.

Après avoir imposé son livre, l'élan s'installe définitivement à Hollywood où il devient un grand écrivain et une star du cinéma. De temps en temps, il revient dans la Grand Nord pour saluer ses amis qui sont heureux de le revoir.

Une fois justice faite et son vrai livre publié, l'élan est devenu un auteur célèbre d'Hollywood. Il regrette ses amis de la forêt mais il n'a plus le temps de les voir car il est invité partout et sa vie est définitivement tournée vers la littérature et le cinéma.

Après une période de gloire et de célébrité à Hollywood, l'élan souhaite reprendre la vie paisible du Grand Nord dans le restaurant de son grand ami M. Breton et se consacrer à la recherche médicale lorsqu'il ne servira pas la clientèle de son chef cuisinier.

La vraie histoire de l'élan est publiée et devient un grand succès. Cette réussite fait de lui un grand personnage qui tourne des films et passe à la télévision. Il habite maintenant New York et invite de temps en temps ses amis au cinéma et à déguster une soupe à l'oignon en compagnie de Gérard Deparlediable.

3) As-tu bien retenu l'histoire de ce livre? Réponds aux questions.

Quel est le métier de M. Bobowicz? .....

Qui vit seul dans la forêt? .....

Quel poste occupe l'élan dans le restaurant? .....

Que veut faire l'élan de la machine à écrire? .....

Qui veut envahir la Terre? .....

Quelle compagnie va éditer le roman? .....

Quel est le titre original de ce roman? .....

Qui est le patron du restaurant? .....

Que fait-on à Hollywood? .....

Cite deux spécialités du chef : .....

Pourquoi l'élan était-il furieux après l'éditeur? : L'élan était furieux .....

Dirais-tu que ce livre est sérieux ,humoristique ou triste? .....

Si tu voulais manger dans ce restaurant, dans quel pays devrais-tu aller? .....